

# UJ KELET

FÜGGETLEN NAPILAP

Alapító főszerkesztő: Dr. Marton Ernő מרטון ד"ר א. מרטון

6 OLDAL (értéktöbblet adóval) 3.-SEKEL TEL-AVIV, 1981 JUNIUS 2., KEDD 9999 sz.

A miniszterelnök:

## «A sziriaiak lépései fokozott éberségre köteleznek minket»

Beirutban megerősítették, hogy szovjet szakértők működnek a Libanonban állomásozó sziriai csapatok mellett — Libia pótolja a terroristák fegyver-vesztéseit — Fellángoltak a harcok Beirutban

Menáchem Begin miniszterelnök tegnap, a Kol Jiszráél tudósítójának adott nyilatkozatában azt mondta, hogy a sziriaiak az utóbbi napokban olyan lépéseket tettek, melyek fokozottabb éberségre kötelezik Izráelt: így csapatösszevonásokat hajtottak végre a libanoni-sziriai határon, megerősítették libanoni csapatait és különböző hadgyakorlatokat hajtottak végre.

Kérdésére válaszolva a miniszterelnök hangzott, hogy Izráel folytatja a terroristák bázisai elleni támadásokat, mert ez az egyetlen mód Izráel lakosainak megvédésére.

A továbbiakban azt mondta, hogy Philip Chábib eddig még egyetlen kitűzött célját sem érte el. Izráel nem köti határidőhöz Chábib kiadatását, azonban világos, hogy az nem húzódhat a vég telenségig.

Beirut (—). Libanoni sajtójelentések szerint a terrorizmus katonai parancsnokságai 2 hónap óta rendszeresen tartanak üléseket, hogy terveket dolgozzanak ki „nagy szabású izráeli támadással szemben Dél-Libanonban”.

Az utóbbi napokban érintkezések történtek a terrorizmus és a Libanonban állomásozó sziriai katonai egységek között, annak biztosítására, hogy a sziriaiak védelmet nyújtsanak a terroristák bázisai részére.

Tegnap újra fellángolt a tüzvérségi harc a libanoni fővárosban a keresztények és a sziriaiak között.

A keresztény falangák rádiója

### UJ SZOCHNUT-IGAZGATÓ

Slomo Tadmor személyében tegnap új igazgatót neveztek ki a Szochnut és a Cionista Világszervezet élére. Tadmor mostanáig Árje Dulcin elnök tanácsadója volt.

Tadmor a rövid idővel ezelőtt lemondott Smuel Láhisz helyét tölti be.

### NÉMET—SZAUDIAI KAPCSOLATOK

Bonn (—). A nyugatnémet gazdasági miniszter megcáfolta azokat a híreket, melyek szerint Szaudia befagyasztotta volna a Németországnak nyújtandó hitelekét.

A Stern e. hetilap azt jelentette, hogy a szaudiai befagyasztották a hitelekét, mert Németország lemondta a két ország közötti fegyverüzletet.

A német miniszter hangzott, hogy Szaudia nem fagyasztotta be sem a hitelekét sem pedig a Németországtól eszközölt különböző megrendeléseket.

Megbízható információk szerint a Szovjetunió a közelmúltban, olyan korszerű radar-készülékkel szállított Szíriának, melyek zavarhatják az izráeli harcrepülőket elektronikus berendezéseinek működését.

Olyan információk is érkeztek, hogy Libia szovjet gyártmányú fegyvereket továbbít a libanoni terroristáknak,

hogy pótolja az izráeli légitámadások okozta veszteségeket.

A hadfelszerelés egy részét légi uton, más részét pedig tengeren szállítják szíriai kikötőn keresztül.

Az utóbbi hónapokban fokozódott Libia beavatkozása Libanon ügyébe. Több száz libiai tiszttal rendelkező Libanonban, hogy kiképezze a terroristákat a legutóbb szállított hadfelszerelés használatára.

A Kol Jiszráél tudósítója tegnap Beirutból érkezett információra hivatkozva jelentette, hogy megerősítették azokat a híreket, melyek szerint szovjet szakértők működnek a libanoni Bekáá völgyben lévő sziriai csapatok mellett

és ők irányítják a rakétaütegek felállítását. Szovjet személyzet működik a SAM-6 rakétaütegek mellett, melyeket a Bekáá völgy több pontján helyeztek el.

Kuveit (—). Kuveiti hivatalos szóvivő tegnap azt közölte, hogy Libanon, Kuveit, Szaudia és Szíria külügyminiszterei Beirutban ülnek össze tárgyalásra, hogy megoldást keressenek a libanoni válságra.

A négy arab külügyminiszter konferenciáját már vasárnap akarták megtartani Riadban, azonban Libanon nem járult hozzá, hogy a tanácskozás színhelye Szaudia legyen.

### RENZAVARÁSOK A NYUGATI PARTVIDÉKEN

Tegnap rendzavarások voltak Söchemben, Ramallán és Bir Zájiban. Bir Zájiban egyetemisták torlaszokat emeltek, gumibírtorlaszokat emeltek, kövekkel dobálták gépjárműveket és palesztin zászlókat lengettek. Jelszavakat hallattak zsidók chevroni letelepedése ellen.

A tüntetéseket abból az alkalomból tartották, hogy tegnap volt Jeruzsálem napja, valamint a judeai és somroni polgármesterek elleni merénylet első évfordulója.

A karhatalmi alakulatok könnygáz bombákkal oszlatták szét a tüntető csoportokat. Sebesülések nem történtek.

### ARIDOR :

#### «Gáfnit torzképet festett»

Jorám Aridor pénzügyminiszter szerint Gáfnit bakkormányzó torzított képet festett az ország gazdasági helyzetéről. — „Erre a következtetésre jut mindenki, aki tanulmányozza a jelentést”.

Aridor hangzott, hogy Gáfnit javaslatainak végrehajtása a

dragulások fokozódását okozná, növelné a munkanélküliséget.

„Nem a bankkormányzó, hanem a kormány felelős az államgazdaságért és a kormányban nincs szándékában végrehajtani a bankkormányzó javaslatait.”

BRÜSSZELBEN

## Meggyilkolták a PFSz közöspiaci megbizottját

A PFSz és a Szovjetunió Izráelt teszi felelőssé a merényletért

Brüsszel (—). Ismeretlen tettes tegnap reggel öt lövéssel megölte dr. Naim Chadert, a PFSz képviselőjét a Közöspiacban.

A nyomozás megállapította, hogy a tettes nyugatnémet rendszámú autóval érkezett dr. Chader irodájához, majd miután fegyveréből leadta a lövéseket, elmenekült.

A brüsszeli rendőrség egy szemtanu leírása alapján elkészítette a „keleties megjelenésű” tettes arcmását. Ez a szemtanu elmondta, hogy a tettest már napokkal előbb is látta a környéken. A merénylet után ő vala mint egy levélhordó üldözőbe vette a tettest, de nem sikerült elfogniuk.

A PFSz brüsszeli irodája közölte, hogy Chadert a multban már többször megfenyegették.

A PFSz az izráeli biztonsági szolgálatot teszi felelőssé a merényletért.

Chader, aki a Dzszenin szomszédságában lévő Zabagve faluban született, 41 éves volt és 1968 óta tartózkodott Brüsszelben, kezdetben mint diák. Amikor a PFSz 1976-ban megnyitotta a brüsszeli irodáját, őt nevezték ki a terrorizmus elleni belgiumi képviselőjévé.

Működésének legnagyobb eredménye az volt, hogy a Közöspiac miniszterei emlékeztetéseivel konferenciáján sikerült elérnie azt, hogy a konferencia ismerte a „PFSz legitim tevékenységét a békefolyamatban”.

Moszkva (—). A szovjet Tass iroda tegnapi jelentése szerint „ez az izráeli ügynökök újabb

terrorcselekménye, melyet az amerikai központi titkosszolgálatlaltal karöltve követek el.”

Párizs (—). A francia külügy minisztérium mély sajnálkozását fejezte ki dr. Chader meggyilkolása felett, annál is inkább, mert Claude Cheysson új külügyminiszter személyesen is ismerte dr. Chadert.”

BEGIN :

## «Meglepett bennünket Szádát nyilatkozata»

New York (UPI). — Menáchem Begin miniszterelnök tegnap, az amerikai televízióknak adott nyilatkozatában azt mondta, hogy Szádát egyiptomi elnök mult hét végi nyilatkozata Jeruzsálemmel kapcsolatban beárnyékolja kettőjük közeli találkozásját.

„Ez a nyilatkozat meglepett bennünket. Szádát elnöknek joga van álláspontja hangoztatására, azonban a nyilatkozat időzítése fájdalmasan érintett minket. Jeruzsálemnek nincs szüksége felszabadításra — Jeruzsálem szabad. A szent város soha többé nem kerül felosztásra. Semmi kilátás arra, hogy bármelyik izráeli lakos megvátotatna álláspontját Jeruzsálem kérdésében. Jeruzsálem egyesített marad — újbóli felosztása nem jöhet számításba és ezt Szádát nagyon jól tudja.”

A miniszterelnök hangsúlyozta, hogy a mohamedánok bármikor ellátogathatnak Jeruzsálembe s külön kiemelte, hogy „ez Chaled szauidai királyra is vonatkozik.”

Begin közölte, hogy tárgyalni fog az egyiptomi államelnökkel Libanon ügyéről. „Megvitadjuk, hogy mit tehetünk a békés megoldás érdekében”.

## Franciaország «igazságos közelkeleti békéért»

Kairó (—). Mitterrand francia elnök levelet intézett Szádát egyiptomi elnökhöz, melyben hangoztatja, hogy Franciaország kötelezőnek érzi magára nézve, hogy „igazságos átfogó közelkeleti békéért tevékenykedjen”.

A levélben, melyet a francia nagykövetség nyújtott át az egyiptomi államfőnek, Mitterrand ígretet tesz, hogy Franciaország, a többi európai állammal közösen folytatna a küzdelmet „tartós és igazságos közelkeleti békéért” majd hangoztatja, hogy Franciaország támogatja a közelkeleti békéért tevékenykedjen.”

A levélben, melyet a francia nagykövetség nyújtott át az egyiptomi államfőnek, Mitterrand ígretet tesz, hogy Franciaország, a többi európai állammal közösen folytatna a küzdelmet „tartós és igazságos közelkeleti békéért” majd hangoztatja, hogy Franciaország támogatja a közelkeleti békéért tevékenykedjen.”

## SzírIA és Irak — egymás ellen

Bagdad (—). Most közölték, hogy a bagdadi repülőter vezető tornyá négy nappal ezelőtt nem engedélyezte egy jordániai repülőgépet leszállását, azzal az indoklással, hogy a légikikötő, biztonsági okokból nem fogad be idegen repülőgépeket. A jordániai gépen diplomaták voltak, akik az arab külügyminiszterek konferenciáján akartak résztvenni.

Az utóbbi időben, szíriai irányítással, élénk Irák-ellenes tevékenység folyik az arab világban. Aznap, amikor az említett repülőgépet visszairányították Ammanba, az iraki biztonsági hatóságok letartóztattak 40 ember, aki a török határon keresztül akart Szíriából Irákba jutni, feltételezhetően terrorcselekmények elkövetése céljából.

Irak fokozta a SzírIA-ellenes propaganda hadjáratot.

sen folytatna a küzdelmet „tartós és igazságos közelkeleti békéért” majd hangoztatja, hogy Franciaország támogatja a közelkeleti békéért tevékenykedjen.”

A levélben, melyet a francia nagykövetség nyújtott át az egyiptomi államfőnek, Mitterrand ígretet tesz, hogy Franciaország, a többi európai állammal közösen folytatna a küzdelmet „tartós és igazságos közelkeleti békéért” majd hangoztatja, hogy Franciaország támogatja a közelkeleti békéért tevékenykedjen.”

Az utóbbi időben, szíriai irányítással, élénk Irák-ellenes tevékenység folyik az arab világban. Aznap, amikor az említett repülőgépet visszairányították Ammanba, az iraki biztonsági hatóságok letartóztattak 40 ember, aki a török határon keresztül akart Szíriából Irákba jutni, feltételezhetően terrorcselekmények elkövetése céljából.

## A JORDÁNIAI LÉGIHADERŐ MODERNIZÁLÁSA

Amman (—). A jordániai légihaderő a közeljövőben üzembe helyezi a Franciaországból kapott harminc Mirage F-1 harcirepülőket.

A jordániai tájékoztatásiügyi minisztérium közölte azt is, hogy a jordániai légihaderő a közeljövőben megkezdi modern helikopterek alkalmazását is.

Mély fájdalommal jelentjük, hogy imádott testvérünk, felejthetetlen anyukánk, nagyanyánk, feleségem, rokonunk

## HUSZ ALIZA

szül. VAJDA ALICE

BUDAPEST (Bát-Gálím) HAIFA

rövid betegség után elhunyt.

Temetés ma, 1981 június 2-ikán, kedden reggel 10 óra-kor a haifai, új kfar-számiri temetőben.

Külön autóbussz indul a háztól, Bát-Gálím, Szderot Alj-ja, reggel 9.15-kor.

Gyászolják:

férje, fia, menyje, unokái, anyatársnője.

Testvérei: Vajda Szimcha, Chedera

Reich Lili, Bát-Gálím

Hafri Eljáhu, kibuc Máábárot

Barok Ibi, Cholon

Fried Dvora (Lulu) kibuc Máágán

Sógorai, sógornői a kiterjedt rokonság és a baráti kör.

Sivat ülünk Bát-Gálím, Szimtat Kalah 7, Husz család.

### KOSÁRLABDA

JUGOSZLAVIA — IZRÁEL

102:87

Prága (—). A jugoszláv kosárlabda válogatott tegnap 102:87 arányú győzelmet aratott az izráeli válogatott felett. A félidő eredménye 52:32 volt.

A mérkőzést az Európa-bajnokság keretében Prágában tartották.

Az izráeli válogatott holnap a Szovjetunió csapatával játszik.

A mérkőzést az izráeli televízió este 8 órakor, egyenes színes adásban közvetíti.

### VALUTA ÁRFOLYAMOK

USA dollár	10.71	11.03
Angol font	22.06	22.72
Német márka	4.58	4.72
Francia frank	1.92	1.98
Svájci frank	5.15	5.30

# MIRŐL IR A HÉBER SAJTÓ

## MEGLEPŐ FEJLEMÉNY

Dr. Herzi Rosenblum a Jediot Achrononban arról a meglepő jelenségről ír, hogy a Likud választási esélyei az utóbbi időben növekednek, és megpróbál magyarázatot adni erre. Kiemeli, hogy még két-három hónappal ezelőtt az összes hirmagyarázók azt fejtették, hogy a Likudot tömegesen fogják elhagyni a szavazók és átállnak a Määráchoz, azaz, balra tolnak. A kérdés ebben az időszakban legfeljebb az volt, hogy hányan maradnak, egyáltalában, a Likud táborában. A politikai hirmagyarázók meggyeztek abban, hogy az 1977-es Likud fellendülés végetért, azaz a fellendülés ellenkező irányú lesz — a Määrách felé. S íme, a valóság szinte egyik pillanatról a másikra, szélsőségesen megváltozott.

Természetesen, elméletben még várható újabb változás, habár, amikor mindössze egy hónap választás el bennünket a választásoktól és a láthatáron nincs semmi olyan jelenség, amely mintegy „fejreállítaná” az eseményeket, nem valószínű, hogy a jelen tendencia megváltozik. Mert hiszen, egész nagyarányú megrázkódtatás kellene ahhoz, hogy megváltozzon ez a folyamat.

Rosenblum rámutat arra, hogy míg 1977-ben azok, akik „elszöktek” a Määráchtól, nem folytatták utjukat a Likudhoz, hanem, mintegy megálltak félúton, a DÁS-nál. Most azonban, akik el távolodtak a Määráchtól, nem állnak meg a félúton, mondjuk a Telem-nél — amely betöltötte a DÁS szerepét, — hanem folytatják utjukat a Likudhoz.

Ezzel magyarázható, többek között, talán Ezer Weizman magatartása is, aki három hónappal ezelőtt még olyasmit mondott, hogy Dájánnal együttműködve akár indulni a választásokon. Közben meggondolta magát és lemondott erről a tervéről, mert úgy látszik, rájött arra, hogy azok a tömegek, amelyekről feltételezhető lett volna, hogy eltávolodnak a Likudtól és a Määráchtól, hogy a politikai térkép közepén telepedjenek le, megváltoztatták szándékukat és a Likud, amelyet Weizman már mint egyholtat tekintett, új életre kelt. Ennél fogva Weizman helyesebbnek vélte, ha „otthon marad.”

A cikkirő rámutat még néhány jelenségre ezzel az ügyvel kapcsolatban, így például, hogy két ismert személyiség, Micháel Hersgor professzor és Jizhá Szmilánszki író, akik mindketten a Määrách intelligenciájához tartoznak és mindenkor kimérten és mérsékeltén juttatták kifejezésre véleményüket, egyszerre olyan ideges és dühös hangon keltek ki azok ellen, akik „jobbaldalra szöknék”, amely sehogyan sem illik mentalitásukhoz. Ennek magyarázata csak az lehet, hogy mindketten pánikba estek.

És mi történt a Sálom Áchsáv mozgalommal? Rövid idővel ezelőtt még tömegeket vonzott. A gyűlésein 50, sőt 100 ezer ember jelent meg, annyira, hogy régi, megalapozott pártok is közeledni próbáltak hozzá. S íme, hirtelen esés következett be. Legutóbbi gyűlésén, amelyet impresszív megmozdulásnak szántak a Likud és Begin ellen, mindössze 5000 ember jelent meg, beleértve azokat is, akiket ingyen-autóbuszokon szállítottak...

Mutatkozik jele ennek külpoli-

tikai vonatkozásban is: mind Egyiptom, mind az Egyesült Államok, mind pedig Európa becsületesen tüntető jellegű megnyilvánulásait azzal kapcsolatban, hogy az ellenzék választási győzelmére számítanak. Ennek csak egy oka lehet: külföldre is eljutott az általános izraeli atmoszféra megváltozása.

Vannak, akik azt mondják: mindez azért mert Begin kihasználja azt a lehetőséget, hogy az

## SZAKADÁS A VNP-BEN

Smuel Schnitzer a Määrívban, a Vallásos Nemzeti Párt helyzetét taglalja, különös tekintettel az Abu-Chácéra kiválásával járó szakadásra.

Schnitzer szerint a milliomas Niszim Gáon áll az ügy mögött, és ő vette rá Abu Chácérát és Uzánt, hogy létesítsenek külön listát. „Niszim Gáon nem izraeli és leplezetlen beavatkozása a mi politikai ügyeinkbe, kényelmetlen érzéseket kelt. Lehetséges, hogy Gáon patronátusi működése, azaz a céllal, hogy megtamtsa szegény izraeli rokonait arra, hogy hogyan tehetnek szert politikai erőre — nem áll ellentétben semmiféle izraeli törvényvel; azonban a lehező legteljesebb ellentétben áll azaz a kapcsolattal, amely kialakult gáuti zsidó vezetők és az izraeli pártok között. Eszerint ugyanis politikai döntések kizárólag az izraeli választókra és megválasztottakra tartozik. Igaz ugyan, hogy milliomasoknak sok mindent megbocsátanak, amiért községes földi halandói felelősségre vonnának; azonban az a feladat, melyet Niszim Gáon a tizedik Kneszet-választásokkal kapcsolatban betölt, annyira túllép minden elfogadott normát és kapcsolatot, hogy feltételezhetően, még a választások után is ellentéteket fog szítani. Onmagát valamire becsülő állam nem törődhet bele olyan helyzetbe, hogy külföldről érkező pénz döntő feladatai töltésén be belső politikai küzdelemben és Niszim Gáon befolyását belpolitikai életünkre — mondjuk ki nyíltan — negatívan, sőt romboló hatásának kell minősíteni.”

Schnitzer ezután megállapítja, hogy a VNP-t, feltételezhetően súlyos károsodás éri Abu Chácéra kiválásával, majd rámutat arra, hogy a VNP valójában mindenkor különböző pártfrakciók laza föderációja volt.

A VNP kezdetben az izraeli munkásmozgalom vallásos szárnyát képezte, amely maga is jobb- és baloldali részre oszlott. A balszárny vallásos szocializmust, a jobbszárny pedig általános vallásos cionizmust hirdetett. Ez a párt — főleg a fiatalok befolyására — végül is a teljes Erec Jiszráél ideológiájának leghevebb megvalósítója lett. Nincs még egy olyan párt Izraelben, amelyben galambok és héjak ilyen harmónikus megférnének egymás mellett.

Ugyanakkor azonban más megnyilvánulások is jellemzik a VNP-t. A munkásmozgalom a VNP segítségével tartotta fenn uralmát, és a VNP mindenkor behajtotta az együttműködés árát. Ez nemcsak a vallási status quo fenntartásából állt, hanem abból is, hogy a párt-intézmények és különböző létesítmények, települések, jesivák kultur-központok és hasonló, nemcsak hivatalos, hanem nem-hivatalos támogatást kaptak, olyan módszerrel, ame-

lyel nem egyszer bélyegzett meg az állami föellenőr — de minden eredmény nélkül. (Igaz, másrészt, hogy nem csak a VNP élt ezzel a lehetőséggel, hanem a legtöbb párt megengedett magának különböző eszközöket párt-intézmények fenntartásának biztosítására.)

A VNP-ben tehát mind a mai napig megütközik két világ: az említett pénzszerzési módszer és a „chácúci”; haszonélvezet és önfeláldozó uttörő tevékenység a harmincas és negyvenes évek erec-jiszráéli mintájára. A VNP valóságos akrobatikával lépked a kifeszített kötélen a két szélsőség között. Amikor választások előtt áll, büszkén mutat rá a párt ifjaira, településeire, a pártprogram Erec Jiszráél-i szakaszára. Amikor azonban elmulnak a választások, újra mérlegelgeti, mivel kifizetődőbb társulni; hol ajánlják a legjobban párnázott székeket. Egyforma könnyedséggel hajlandó csatlakozni a Määrá-

ch vagy a Likud koalíciójához.

Csak hogy ez az ideológiai sokrétűség épp most, a jelenlegi választásoknál bosszulhatja meg magát, tekintve, hogy a párt ideológiát alapjai megintottak és az egység hiánya nyilvánvalóvá vált. A jelen helyzetben ugyanis nemcsak Abu Chácérát vehet el szavazókat a párttól (pilletve természetesen még nem ismeretes az új párt elektorális ereje), hanem a Likud és a Tehijá is. Olyan helyzet állt elő, melyben a VNP szavazója nem tudhatja, mi lesz szavazatának sorsa? Melyik a valódi VNP? A Burgé? Hammeré? A galamboké, akik nincsenek megelégedve a Likuddal való együttműködéssel s azt jó epizódoknak tekintik? Vagy a települők, akiknek olyan kormány kell, amely biztosítja tovább tevékenységüket?

A VNP-ben bekövetkezett szakadás olyan helyzetet teremthet, hogy a párt nem lesz alkalmas koalíciós partnernek. Előfordulhat, hogy olyan szituáció alakul ki, amelyben a VNP, és a Telem együtt sem lesz képes arra, hogy segítséget nyújtson valamelyik nagy pártnak a kormányalakításhoz. Számításba kell vennünk azt a lehetőséget is, hogy a 10. Kneszet várható, szűrnőví széttagozódása következtében, olyan pártok miatt, melyek egyetlen alapja az élükön álló személy politikai törekvése, — nem lesz lehetséges koalíciót létesíteni.

Olyan helyzet lehetséges tehát, melyet még nem tapasztaltunk és előfordulhat, hogy újabb választás lesz szükséges ahhoz, hogy végleges döntést hozzon a nép.

## A KAPCSOLÓTÁBLA URAI

Joél Marcus a Háarecban a villanytársasági alkalmazottak akcióival kapcsolatban arról a helyzetről ír, amikor alkalmazottak kis csoportja képes megbénítani az ország egész életét.

A cikkirő rámutat arra, hogy a villanytársasági alkalmazottak sztrájkjának napján, amikor tucatnyi ember azzal fenyegetőzött, hogy sötétségbe borítja az országot, Izrael lakosai úgy érezték magukat, mint valami fantasztikus rémfilmben, amikor valami örült „Goldfinger” vagy „dr. Sztanglove” el akarja pusztítani a világot, ha nem tesznek eleget követeléseinek.

Marcus kiemeli, hogy másnap az összes újságok vezércikk-írói, evvmással versengve bélyegztek meg a villanytársaság alkalmazottainak magatartását és egy tüntetésnyi bíró megjegyezte: „Szerencse, hogy a levegőt még nem alkalmazottak uralják.”

Marcus ezután azt fejtegeti, hogy az iparosított világban, a technológia fejlődésével, a közszolgáltatásokat egyre kisebb szakmai csoportok uralják, illetve a közszolgáltatások úgy működnek, hogy ha valamely, kulcs pozíciót betöltő csoport beszünteti működését, a többi is megbénul. Minél jobban támaszkodik egy ország a modern technológiára, annál kisebb csoport tartja kézben a közszolgáltatásokat és annál jobban megváltoznak a szakmai küzdelem szabályai. Az állam élete olyan szakcsoportok kezébe kerül, amelyek uralják a kapcsolótáblákat, a csapokat, a szelepeket. Még nem készítették felmérést arról, hogy valójában hány ember „üzemeltet” egy államot. Hozzávetőleges becslés szerint azonban Izraelben például nem egészen 2000 ember uralja a különböző központi berendezéseket és kapcsoló-

táblákat és ezeknek fele is teljesen megbéníthatja az állam életét.

Huszonhárom ember sötétségbe boríthatja az országot; valójában azonban az a 12 ember, például, aki az erőmű vezetői kólaaj csatornát kezeli, sötétségbe boríthatja az egész villanytársaságot, illetve az országot. Az El-Al több ezer dolgozója nem képes teljesen elszakítani Izraelt a külvilágtól, azonban tucatnyi üzemanyag-töltő a repülőtereken, vagy darukezelő a kikötőkben, illetve ugyanennyi légitforgalmi ellenőr, minden különösebb erőfeszítés nélkül képes erre. A pénz ügyminisztérium és a bankok számítógépeit kezelő tucatnyi szakértő olyan zűrzavart teremthet, melynek helyreállítása hónapokig vehet igénybe. Néhány technikus képes megbénítani a rádiót, televíziót.

Ennek a jelenségnek következtében, mint mondtuk, teljesen megváltoztak a szakmai küzdelem szabályai. Már nem éhez és elnyomott tömegek létküzdelméről van szó, hanem jóllakott közalkalmazottak cinikus zsarolásáról, akik még többet akarnak, kihasználva azt a helyzetet, hogy a kapcsolótábláktól, melyeket uralnak, függ az állam élete. Nem szakszervezetekről, hanem szakmai csoportokról van szó.

A Szovjetunióban a 23 üzemeltetési alkalmazott már utban volt na Szibéria felé. Demokratikus államnak azonban nincs esodaszere a sztrájkokra. Ha azonban egy pillantást vetünk az ipari államokra, azt láthatjuk, hogy minél jobban meglapultak valamely állam gazdasági, társadalmi és politikai alapjai, annál gyakoribbak a fentemlített jelenségek. Ami nálunk történik, ahhoz hasonló esetek előfordulnak Olaszországban, Franciaországban és

## HOGYAN ÉRTHETŐ EL A NEMZETI KONSZENZUS?

Jichák Rábin a Määrívban a sokat vitatott „nemzeti konszenzus” ügyét fejtegeti. Rámutat arra, hogy sorsdöntő kérdésekben mindenkor volt vita Izraelben és minden demokratikus államban létezik vita a nemzeti célkitűségekről és az azokhoz vezető útról. Rábin kiemeli, hogy 1948-ban a felszabadító háború előtt heves vita folyt a revizionista párt és a munkásmozgalom között, minthogy a revizionisták „a Jordán két partján” akartak államot, míg a munkásmozgalom azt hangoztatta, hogy azonnal létre kell hozni a zsidó államot, még akkor is, ha az csak Erec Jiszráél egy részét képezi. 1956-ban a Mápám ellenzte a Szináj-hadjáratot; 1967-ben a nemzeti egységkormány megalakulása előtt a Gáchál és a Ráfi támadta az akkori miniszterelnököt, a néhai Lévi Eskolt és kormány politikáját.

Ugyanakkor azonban megjegyzi Rábin, hogy az általános szabály az volt, hogy vita folyt a harcok kitörése előtt, ha azonban a harcok már megindultak, a nemzet egységesen sorakozott fel a Cáhál és a kormány mögött. Izrael nem engedheti meg magának a nézeteltérések és veszekedések luxusát háború idején. A hadvezetésről lehet vitatkozni — a háború után.

A cikkirő megállapítja, hogy tény ugyan, hogy a kormány a felelős az államügyek vezetéséért, rá hárul a határozathozatal arról, hogy mi a teendő, azonban elsősorú kötelessége beszámolni határozatairól a Kneszet hadügyi és külügyi bizottságának, melyben képviselteti magát valamennyi cionista párt. Ezzel egyidejűleg a miniszterelnök feladata az is, hogy nem formális módon vonja be az ellenzék is a kormány lényegesebb határozataiba, hogy ezzel nemzeti egyetértést érjen el.

Rábin hangoztatja, hogy mint miniszterelnök, két esetben viselkedett így: először, amikor a kormány 1975 márciusában Kissinger közvetítése során visszautasította az egyiptomi feltételeket, másodsor pedig az entebbei akció idején. Hangsúlyozza, hogy mindkét esetben módot talált arra, hogy a kormány határozatait az ellenzék tudomására hozza és el is nyerte hozzájárulását.

„Sajnálatomra azonban — folytatta Rábin — Begin nem viselkedett így és nem értesítette az ellenzékét arról a határozatról, hogy szándékában áll április 30-án megtámadni a szíriai rakétaütegeket Libanonban. Ha a támadást megtartják, olyan helyzet alakult volna ki, hogy korlátozott, vagy hosszadalmasabb jellegű fegyveres konfliktusra került volna sor, anélkül, hogy az ellenzék előzőleg tudott volna erről. Nem lehet nemzeti konszenzust követelni akkor, ha az ellenzék semmit sem tud az akcióról. A magam részéről nagyon súlyosan ítélem meg azt a határozatot, hogy bevetik a Cáhált Szíria ellen, anélkül, hogy erről előzőleg informáltak volna az ellenzékét.

Rendkívül fontossága van nemzeti egyetértésnek fegyveres konfliktus kitörése előtt. Ezért az egyetértésért azonban a felelősség a kormányra, mindenekelőtt a miniszterelnökre hárul. Jó volna, ha Begin miniszterelnök levonná ennek az esetnek tanulságait, ha egyáltalán az a célja, hogy nemzeti konszenzust érjen el kormányának lépéseivel kapcsolatban.”

a délanterikai államokban. Ugyanakkor azonban „elképzeldhetetlen” ilyen jellegű szankció Japánban, Nyugat-Németországban, Svájcban, Svédországban vagy az Egyesült Államokban, — s nem csak a munkával és nemzeti felelősséggel kapcsolatos motiváció miatt, hanem főleg azért, mert az utóbbi államok kormányai a legérelvesebben lépnek fel minden olyan kísérlettel szemben, amely meg akarja bénítani a közszolgáltatásokat. Világos különbséget tudnak tenni a szakmai küzdelem szabadsága és a nemzeti érdekek sutba dobása között. Ha az a néhány jóllakott alkalmazott, aki a kapcsolótáblát uralja nem tartja be a szakmai küzdelem játékszabályait, el lehet bocsátani őket. A kormánynak meg-

(Folytatás az 5-ik oldalon)



Lengyel turisták vetődtek el a tere, oroszul és töredékes németekkel kértek utbaigazítást, de senki sem értette őket, végül reménytelenül legyintettek, és elindultak a Körút felé. Henrik sajnálkozva nézett utánuk.

— Most kellett volna szegény Majer bácsi, ő biztos tudott volna beszélni velük.

— Ki volt az a Majer bácsi? — Az urak nem ismerték Majer bácsit? A legkomolyabban sajnálhatják. Ezer évben egyszer születik olyan nyelvtelenség, mint ő volt. Legalább tíz nyelven tudott perfektil: angolul, franciául, oroszul, spanyolul, keletnémetül, nyugatnémetül és ki győzné mindet felsorolni.

Majer bácsi a háború előtt Szegeden lakott, nagy könyvesboltja volt, két utcára nyíló kiskapucsal. Egész Európával üzleti levelezésben állt, sőt még Amerikából is eljötték hozzá egy-egy ritkább könyvet. A Majer bolt büszkesége volt Szegednek, de minden hírnév és tekintély annyit ért, mint az 1936-os naptáron a légszár. Majer bácsit behívták munkaszolgálatra, a feleségét és a három gyerekét pedig elvitték Auschwitzba.

A háború után egyedül Majer bácsi tért vissza, pár hónapig még Szegeden maradt, hátha kap valamilyen hírt a családjáról, aztán belátta, hogy hiába vár, ott hagyta a ház és az üzlet üres falait, és egy tehervagon tetején kuporogva, feljött Pestre.

Majer bácsi tovább akart utazni Párizsba, Londonba vagy talán New Yorkba, mert mindennél inkább ismerte, akik hívták, de addig gondolkodott, amíg lezárta a határokat, és többé aranyért sem lehetett utlevelet kapni.

En 1949-ben vagy talán 50-ben találkoztam először Majer bácsival, itt ült a Kiskörben és egy régi Dajli Majlit olvasott angolul. Gondolják meg az urak: valaki itt a téren, nehéz vagányok és zsuágások között a Dajli Majlit olvassa, el lehet képzelni ennél szebb dolgot?

Majer bácsi akkoriban ötven év körül járt, ősz haját egészen rövidre, majdnem kopaszra vágatta, drótkeretes szemüveget viselt és mindig ugyanazt a kék munkaruhát hordta, fénysre pucolt fekete bakancsal. Szája sarkában állandóan egy cigaretta lógott, mintha oda lett volna tetoválva.

Lakni a Dobozi utcában lakott, a régi Údvadsereg szálláson. Mivel a gondnok is látta rajta, hogy egy jobb ember, nem a nagy közös terembe rakta, hanem egy kisebb négyes szobába, itt, ha akart, tudott főzni magának, és elzárhatta a holmiját egy szekrénybe.

Majer bácsi nem vállalt állást, nem akart beülni egy irodába kulinak, havi három-négyezer forintért. Egy régi ismerőse az általam könyvkereskedelemben dolgozott, az szerzett neki egy munkahelyi igazolást, hogy ne vigye el a rendőr. Abból élt, hogy nyelvelveket adott, azt mondják, olcsón és jól tanított, a tanítványai egymásnak ajánlgatták — persze csak titokban. A rendőrök nem nézte jó szemmel, ha valaki, mondjuk, spanyol nyelvelveket vesz, mi másért tanulhat, mint hogy disszidálni készül, ha itthon akar maradni, a magyarral is megél, nem igaz? Ha kiderült, könnyen az állásába kerülhetett az illetőnek.

Volt Majer bácsinak egy közepes nagyságú lisztesszákja, ki-mosta, a négy csücskére spárgát kötözött és a hátára vette, ebben hordta a tankönyveket és a szótárakat. Lakásra járt a tanítványaihoz, két lecke között leült

MOLDOVA GYÖRGY:

# MAJER BÁCSI KINCSE

itt a téren és kiválogatta azt, ami a következő órára kellett, és evett valamit, csak úgy köröm közlül: kenyéret, hurkát, nyári számit. Egyszer meg is kérdeztem tőle:

— Miért nem eszik valami fött éltel, Majer úr? Tudományosan be van bizonyítva, hogy kell a szervezetnek, éppen most olvastam, hogy a fött borsóval táplált tengerimalacok kétszer annyi ideig élnek, mint azok, amelyek nyers borsót kapnak.

— Ha ez biztos, akkor át fogok térni a nyers borsóra, Henrik úr — mondta, fogta a zsákját és elindult a következő lelkére.

Egy nap Majer bácsi ajánlás utján elkerült egy Hársfa utcai lakásba, Szederékhez. A négy-szobás lakásban ketten éltek: özvegy Szederne és a húsz-huszonkét éves lánya, Kati. Kati még nem ment férjhez, utoljára egy fiatal szabó udvarolt neki, szép pár volt: magas, vékony, szőke fiú és magas, molett, fekete lány, mégis, ha karonfogva végigsétáltak az utcán, az emberek egymásra hunyorítottak és összenéztek mögöttük. A környéken mindenki tudta, hogy a fiú olyan homokos, mint a Sahara, és a mestere udvarol neki. Katiék már kifizették az esküvőt, mikor a mester közbelépett és a parti visszament, állítólag vett a fiúnak egy motorkerékpárt.

Kati elhagyta magát, naposzsázt fektetett a diványon, vageleeresztette a kádat meleg vízzel és ült benne, amíg rá nem hűlt. Özvegy Szederne mindent megpróbált, hogy megvigasztalja, kinyújta még az is eszébe jutott: hátha a tanulás lekötne Kati, egy olcsó tanár után nézett, így került Majer bácsi Szederékhez.

Kati angolul kezdett tanulni — Szedernekélt élt egy unokatestvére Los Angelesben, hátha egyszer kimehet hozzá. A lány nem nagyon törte magát az órákon, hagyta Majer bácsit beszélni, ő csak bólogatott és nézegette magát retikülje beépített tükreben. Majer bácsi mindent megpróbált: angol viceket mesélt, képesjásokat hozott, melyeket az antikváriumban vett, vagy a házak kapujába kített régi újsághalmokból emelt ki, de semmivel sem tudta felrázni az unokatestvérét. Egyre kényelmetlenebbül érezte magát, készült rá, hogy megmondja Szedernekélt, semmi értelme az egésznek, csak a pénz és az időt pocskékolják, de mire végre elszánta magát, a Hársfa utcai házban azzal fogadták, hogy Szederne épp aznap délelőtt szívtakot kapott és meghalt. Majer bácsi elgondolkodott, hogy ilyenkor mit szokás mondani, semmi sem jutott az eszébe, köhintett egyet és elment.

Aztán Majer bácsinak sokáig nem vitt az útja a ház felé, he-ték mulva jutott az eszébe, hogy be kellene szólni a képesjásokért, melyeket Katinál hagyott. Órái után, késő este kopogott be Szederékhez, az ajtó nyitva volt, Kati a négy-szobás lakás legbel-ső szobájában fektetett a diványon, a dunyha alatt felöltözve, egy állólámpa égett mellette, ennek a fényében rakott ki a padlóra mindent, amit csak használt: mosatlan edényeket, piszkos fehérneműt. Anyja halála óta nem mozdult ki a lakásból, a szomszédok hoztak neki valami ételt, nem is mosdott, hosszú haja egy zsiros gubancba tapadt össze.

Majer bácsi megdöbbenve ült le mellé, beszélgetni próbált, de a lány csak fektet hanyatt és a plafont nézte. Az öreg tanár nem tudta így magára hagyni, rendet rakott az ágy körül, a piszkos tányérok és bugyik között akadt egy hivatalos levél, melyben fel-szólították Kati, hogy cserélje el a lakást egy kisebbre, mivel egy személy egyedül nem lakhat egy négy-szobás lakásban. Szederék már korábban sem voltak igényjogosultak, de az öregasz-szony ismert valami kiskaput a Tanácsnál, és el tudta intézni a dolgot, Majer bácsi megnézte a felszólítást, alig egy-két nap mulva lejárt a határidő, kérdez-te Kati, hogy intézett-e már vala-mit, de a lány csak vállalt vont: nem érdekl, majd csak lesz va-lahogy.

Majer bácsi hozzám szaladt el, kérte, hogy segítek megszerve-zni a cserét, de honnan akasszak le a szögöröl egy partnert? Mel-lettem egy kétszobás lakásban lakott egy rendőrtiszt négy gyer-ekkel, az igényjogosultnak lát-szott rá, hogy elintézi az ügyet. A Tanács még ezt a kétszobás lakást sem utalta volna ki egy embernek, a rendőrtiszt azt aján-lotta, hogy kerítsünk még egy személyt, akit legalább formailag bejelentünk, de ki lehet az, akiben meg lehet bízni, hogy nem használja ki a helyzetet, és nem telepszik be végleg a lakásba?

Elmentünk a régi völgyégyhez, de a szabómester még azt is meg-filtotta neki, hogy szóba álljon velünk. Bárhol is töprengtünk, csak egyetlen ember jöhetett számításba: Majer bácsi. Sokáig vonakodott, és csak úgy vállalta el, ha egy idő után mást kerítünk, és ő visszatérhet régi hely-re, az Údvadsereg szállásra.

Amit elvállalt Majer bácsi, be-csülettel teljesítette; fészülte Ka-tit, mosott rá, órái között haza-hazaszaladt, hogy főzzön valamit és megetesse, a lány legfőljebb arra volt hajlandó magától, hogy esténként lemenjenek a moziba, hogy kiüljenek a térre. Majer bácsi mégis megfiatalo-dott a lány mellett, lassanként kezdett adni magára, a kék mun-ka ruhá helyett vett négy-száz fo-rintért egy halszálkás mintájú öltönyt, a bakancs helyett pedig egy fekete félcipőt. Eleinte még kérdezgettem, mikor szándékozik visszaköltözni a régi Údvadsereg szállásra, később már nem került elő ez a téma.

Talán már egy fél éve élhet-tek együtt, mikor egyik este be-állított hozzám Majer bácsi. Epp lecsózt föztem vacsorára, mint tudják az urak, vegetáriánus va-gyok, a konyhában beszélget-tünk. Jó messziről kezdte, hogy járt lent Szegeden a mártírok sírjánál, ahova bevészte a fele-sége és gyerekei nevét, elbeszél-getett a márványlappal, hogy van-e joga neki tovább élni, és mintha egy hangot hallott volna, hogy igen, joga van! Ilyenkor nekem fel szokott forni a fe-jemben az a kevés káposztalé, ami van:

— Ezekben a hangokban az a furesca, Majer úr, hogy mindig épp azt mondják, amit az ember hallani szeretne, de bökje ki már végre, hogy mit akar?

Erre bejelenti, hogy meg akar nősiülni, el akarja venni felesé-gül Szeder Kati. Bár egy ház-ban lakunk, és akkor is láttam mindent, ha behunytam a szem-em, erre mégsem számítottam: — Meggondolta ezt, Majer úr?

Nem kellene várni még egy ki-csít, amíg kiismerik egymást?

— Nem lehet várni, Kati az ötödik hónapban van.

— És biztos, hogy a magáé a gyereke?

— Biztos, amennyire illet biz-tosan lehet tudni.

Nem tudtam elképzelni, hogy történhetett az eset, legfőljebb úgy, hogy Kati maga fölé teper-te Majer bácsit, de hát ebbe már nem lehetett beleszólni.

— Hát akkor sok szerencsét, Majer úr, miben lehetek még a szolgálatára?

— Arra szeretnék megkérni, hogy jöjjen el tanunak. Az az igazság, hogy senkit sem ismerünk magán kívül.

Az ilyesmit nem tagadhatja meg az ember. Hogy ne tartsanak smucignak, én fizettem a menyasszonyi csokrot és egy li-ter bort a Malosiknál, utána men-tünk haza a Nagyfuváros utcá-ba.

A kisfiú, Majer Dániel, febru-árban született meg, épp a leg-rosszabb időszakban, mikor a piacon még nincs új zöldség és gyümölcs, a régi pedig nagyon drága, a gyerekek viszont nem szokták megkérdezni, mibe kerül, amit megvesz. Kati most sem ment el dolgozni, sőt még job-ban kiszolgáltatta magát, az árak emelkedtek, a fizetések nem, min-denki örült, ha kenyérré tellett, nyelvtanulásra senki sem költött.

Majer bácsi tanítványai kezdtek elmaradozni, utolsó tartalék pénz-üket is felélték. Hozzám is át-jártak kölcsönkérni, pedig hát az urak tudják, hogy akkor sem tar-toztam a pénzarisztokrácia sorai-ba, ahogy mondani szokás: nagy mosásnál nem volt rajtam gatyá.

Adtam szó nélkül, de Majer bá-csi restelkedett: — Már nem tart soká ez a nyomor, Henrik úr. Belekedtem valamibe, ha sikerül, minden fo-rint helyett tízet adok vissza.

— Valami könyvet í?

— Nem pontosan erről van szó, már régtől fogva gondolko-zom egy ötleten, most nekifogtam és úgy látszik, egy pár hét alatt meg tudom csinálni.

— És csakugyan, minden este so-káig égett a lámpa Majer bácsi gangra nyíló ablakában. Reggel vörös szemekkel ment le tejért, de az arca boldog volt, délelőtt-délután kitolta a másoktól ka-pott, vizelettől szétázott régi mélykocsit a térre, és órákig to-porgott a hóban, hogy a gyerek minél több friss levegőt kapjon. Minden szembejövőknek megakadt rajtuk a szeme, a legjobban a kisfiú nagyapjának néztek.

— Nem bántja ez néha, Ma-jer úr?

— Nem számít, Henrik úr, az a gyerek így is nagyobb boldog-ság, mint amit én vénségemre megérdemlek. Nézze, milyen okos, már érti, amit mondok neki.

— Azt mondják, öregedő apa és fiatal anya gyerekeiből lesznek a legnagyobb zsenik.

— Csak legyen eróm felnevel-ni őt, legalább tizennyolc éves koráig, amíg leértétségzik.

— Miért ne lenne elég ereje, Majer úr? Tudományosan be van bizonyítva, hogy egy ember akár százötven évig is élhet, ha bé-kén hagyják — mondtam, mert jobb nem jutott az eszembe.

— Vagy ha én nem maradhatok meg neki, legalább annyi pénzt hagyhatnék rá, hogy ne legyen gondjai.

— Annyi pénz nincs a világban, amennyi megóvhatna minket a gondoktól.

— Ki tudja?! Hátha van? — mondtá Majer bácsi, és ingatta a fejét. Nem értettem, hogy mire gondol, de annyi látszott, nem a vakvilágba beszél.

Képzeltetik az urak, mennyire megdöbbenem, mikor egyik dél-után két civil ruhás nyomozó csemetett be hozzám. Majer bá-csit keresték, de a lakásban sen-ki sem találták. Kati esavargott valahol, az öreg pedig lement a térre a gyerekekkel. Azt mondták, megvárják, az ajtó mellett neki-támaszkodtak a falnak. El sem tudtam képzelni, hogy mit akarat-hatnak tőle, arra gondoltam, ta-lán kiderült, hogy a bejelentőn hamis volt a munkahelyi bejegy-zés, valójában engedély nélküli nyelvelvekből él.

Egy óra mulva megjött Majer bácsi, tolt a kocsit végig a gan-gon, néha előrehajolt és megiga-zította a takarót az alvó kisgye-reken. A nyomozók odaléptek hozzá és felmutatták igazolvá-nyukat, az öreg bólintott, mint aki nincs tulságosan meglepve, betolta hozzám a gyerekkocsit.

— Itt hagynám Danit, Hen-rik úr, amíg Kati hazaér, legyen szí-ves vigyázzon rá. Mondja meg Katinak, hogy ne idegeskedjen, nem történt semmi, nemsokára hazajövök.

— Olyan biztos benne?

— Igen, egész biztos vagyok benne, Henrik úr. Mehetünk ké-rem — mondtá a két nyomozó-tak.

Kati sírógörcsöt kapott, mikor meghallotta, hogy mi történt, azt hajtogatta, hogy soha többé nem látja már a férjét, de Majer bácsi másnap délben hazajött, kissé borostásan és gyűrött ru-hában, látszott, hogy az éjjel nem aludt, egyébként a leghatá-rozottabban jövedvények látszott.

Nem akartam zavarni, kivártam, míg ő kopog be hozzám.

— Henrik úr — mondtá — az összes ismerősem közül maga volt az egyetlen, aki mindig, min-den helyzetben segíteni próbált rajtunk, joga van megtudni, hogy mi történt és mi fog történni ez-után velem. Arra viszont szeret-ném megkérni, hogy amit hall, azt senkinek se adja tovább, mert ott bent aláírtam egy papírt, hogy hallgatni fogok mindenről.

Maga látta, hogy milyen kö-rülmények között éltünk, minden áron pénzhez kellett jutnunk. Lopni-rabolni nem tudok, nyelvtanár vagyok, semmi máschoz nem értek, irtam egy tankönyvet és szerkesztettem hozzá egy se-gédészközt.

Látszatra ez az eszköz nem nagy találmány: két papírkorongból áll, melyet közepen egy kapocs tart össze. A felső ko-rongba két kis ablak van vágva, ezen keresztül látszik az alsó ko-rongra írt szöveg, az egyik ab-lakban magyarul jelenik meg a kifejezés, a másikban egy ide-gen nyelven, mondjuk németül. Az alsó korongot forgatni lehet és mindig új és új szöveg tűnik fel. Ez olyan, mint egy gyerek-játék, a kunszt abból áll, hogy az alsó korongra milyen szöve-get rakunk fel, nekem egy-egy korongra sikerült feldolgozni a könyv egy fejezetének minden

szükséges kifejezést, egy-egy té-makört: öltözködés, utazás vagy vásárlás. Ha valaki végigforgatja a korongot, játszva megtanul annyit, hogy biztosan meg tudja értetni magát. A világ úgy van berendezve, Henrik úr, hogy ami játék, ami ötlet, az jobban tes-zik az embereknek, mint a komoly, megalapozott munka. A ko-rongok többet érnek, mint maga a könyv. Majdnem száz korongot készítettem, egyelőre csak német nyelvre, de a módszeremet ennyi-ből is látszik, más nyelvekre is lehet alkalmazni.

Mikor elkészültem, sokáig gon-dolkoztam, hogy mihez kezdjek vele: ha elviszem itt valahová a Találmányi Hivatalba, vagy az Idegen Nyelvek Főiskolájára — talán szóba sem állnak velem, vagy ha el is fogadják, fillérek-ke szűrik ki a szememet. Elha-tározotam, hogy kiküldöm a ko-rongokat külföldre.

— És sikerült?

— Igen, sikerült.

— Hogy lehetséges ez? Min-den Nyugatra menő levelet átvilá-gítanak a postán, a legtöbbet el is olvassák?!

— Ezt hagyjuk, Henrik úr, a-mit nem tudunk, attól nem le-het melegeink, erről az egyről ne kívánjon többet hallani, mert a kihallgatáson sem mondtam sem-mit, nem szabad embereket job-ba keverni. Elég az hozzá, hogy a könyv és a korongok eljutot-tak Amerikába. Egy ismerősem a nevemben felajánlotta egy kia-dónak, nekik megtetszett az öt-let és meg akarják vásárolni, százezer dollárt adnak érte. Az összeget deponálták számomra egy svájci bankban, csak alá kell írnom a szerződést és felvehe-tem.

— És a detektívek mit akar-tak magától?

— A szerződést szabályosan beküldték Magyarországra. A Vallás és Közoktatási Miniszte-rumba címezve — vagy nem is tudom, most hogy hívják. Ők át-adták a Belügynek, és így derült ki a dolog.

A rémülettől a hátamon felállt a szőr.

— Miért nem vigyázott job-ban, Majer úr?

— Én nem bánom, hogy így történt, Henrik úr, én nem akar-ok disszidálni, én itt akarok élni a családommal, nekem itt kell a pénz. Fizessék ki nekem ezt a 100 ezer dollárt forintban, most úgy tudom, hogy a tizenkettőhöz áll, vagy adjanak pont egy milliót, abból én már fel tudom nevelni a fiamat, vagy ha velem valami baj lesz, akkor az anyja.

(Folytatása az 5-ik oldalon)

## HOH — Jeruzsálem

NE MULASSZA EL!  
Szombat este, június 8 pon-tosan 8 órakor a HOH kul-turteremben, rech. Jaffo 84, első emelet

Szén primadonna  
**CSODÁI A VILÁG!**  
**TERRY GÁBOR**  
operett primadonna  
**ÖNÁLLÓ ESTJE.**

Folytatjuk diadalutunkat.  
Fellépnek:

Frédry Peer operatőres, —  
Leichtner Eli, a kiváló komikus. — Zongoránál: Ruth Menze.

Jön: Kfár-Szábá, Beér Séva!

## ÁLLJON MEG!

### 500.— FONT AJÁNDEK

500.— fontot kap régi parókájáért ha új, divatos parókát vásárol a „Sziár”-nál. Nagy választékban új modellek. Jöjjen győződjön meg.

**SZIÁR** TEL-AVIV, Rech. Allenby 46,  
telefon: 655329.

# Arthur Hailey Repülőter

40.

— Nem tudom szólalt — meg Gwen. — Nem tudom, hogy képes lennék-e rá.

Demershez hasonlóan ő is tisztában volt azokkal az eljárásokkal, amelyeket a légitársaságok terheségi akciója jelent. Egyetlen társaság sem örül annak, ha bármilyen okból elveszti valamelyik stewardessét. Egy képesített stewardess nagy befektetést igényel, a képzés drága pénzbe kerül. És még valami: megfelelően csinos, disztíngált modoru, határozott egyéniséggel rendelkező lányokat nehezen lehet találni.

A Hárompontos Terheségi Program egyszerű és célravezető volt. Ha egy stewardess teherbe esett, és nem állt szándékában férjhez menni, állapota megszűntével természetesen újból elfoglalta állását: a társaságok örömmel fogadták vissza őket. Tehát úgy intézték a dolgot, hogy szolgálati folytonosságát biztosítva, hivatalos távollamaradást engedélyezték a teherbe esett stewardess

számára. Megfelelő ellátásról a társaságok személyzeti osztályainak speciális részlegei gondoskodtak, így például orvosi kezeléséről és ápolásáról még akkor is, ha a lány erre az időre távolabbi helyre szándékozott költözni. Lélekutánilag is segítették a lányt azzal, hogy törődtek vele, és értésére adták, hogy érdekei védve vannak. Esetenként pénzkölcsönöket is elintézték. Végül, ha a stewardess szülés után vonakodott visszatérni eredeti bázisára, csendben áthelyezték az általa választott helyre.

Mindezek ellenében a légitársaság három dolgot kért a stewardessától: innen a Hárompontos Terheségi Program elnevezés.

Először: a lány terhesége egész ideje alatt köteles tartózkodási helyéről tájékoztatni a légitársaság személyzeti osztályát.

Másodszor: bele kell egyeznie abba, hogy gyermekét rögtön megszületése után örökbe adják. A lány soha nem tudja meg az örök befogadók kilétét, te hát a gyermek végérvényesen kilép az életé

ből. A légitársaság vállalja a megfelelő örökbebefogadási eljárás lebonyolítását, és gondoskodik róla, hogy a bébi jó otthonra találjon.

(Folytatjuk)

## MAJER BÁCSI KINCSE

(Folytatás a 4-ik oldalról)  
— És mit mondtak bent a rendőrségen?

— Kihallgattak, hogy történt a dolog.

— És hogyhogy nem tartóztatták le?

— Nem hülyék, Henrik úr, az államnak szüksége van erre a százezer dollárra, és pontosan tudják, hogy az én aláírással nélkül nem kaphatják meg. Most biztos gondolkoznak, holnap majd újra be kell mennem.

Másnap Majer bácsi még vidámabban tért haza.

— Eleinte fenyegetőztek, de

aztán hajlandók voltak tárgyalni velem. Azt ígérték, hogy a rendőrség nem indít eljárást ellenem és a százezer dollárért kapok százezer forintot.

— Fogadja el, Majer úr, ne is két kézzel, hanem négy kézzel írja alá.

— Szó sem lehet róla. Bizonyára tudja, hogy nekem valaha Szegeden könyvesboltom volt, két utcára nyíló kirakattal, ne vegye dicsekvésnek, de érték valamit az üzlethez. Tisztában vagyok vele, hogy nekem is engednem kell majd, gondolom, valahol ötszázezer forint körül meg-

állapodunk majd.

— Maga az Állammal akar alkudni, Majer úr? — kérdeztem elhűlvé. — Ha ez sikerül, utána majd nyugodtan foghat pusztán kézzel darazsat, mert az sem nehezebb és veszélyesebb.

Majer bácsi nem hallgatott rám, hosszan tervezgette, hogy mire költi majd a pénzt: egy kis kertés házat akart venni és régi, kényelmes bútorokkal berendezni.

Másnap Majer bácsi bement a rendőrségre, és három évig nem jött ki. Megkérdezték, hogy elfogadja-e a felkínált százezer forintot, Majer bácsi csak mosolyogva rázta a fejét, mint aki tudja, hogy nem sokáig kell várnia egy méltányosabb ajánlatra.

A kihallgatást vezető tiszt nem tárgyalta vele tovább, kiszólt az előszobában várakozó öröknek, és Majer bácsit átvitték a Sztálin út 60-ba. Itt már nem alkudoztak az összeggel, megkapta az első pofont, aztán a másodikat és a harmadikat, elébe rakták az amerikai szerződést, hogy írja alá. A pofon általában a leg egyszerűbb érv, nem kell közlekedési rendőrt állítani mellé, hogy elmagyarázza, miről van szó, de Majer bácsira nem hatott. Ez a karakteres ember megkötötte magát, százszer inkább vállalta volna az agyonverést, mint hogy alkudjon azokkal, akik őt megütötték.

Végül is a nyomozók untak bele az ügybe, átengedték Majer bácsit a törvényszéknek, valamilyen gyorsított tárgyaláson elítélték öt évre, de csak három kellett letölteni belőle, 1955-ben szabadult.

Itthon közben felborult a családi élete, Katin szesztrőgerek osztozkodtak, minden este beruggott, eladta a lakást is, a kisfiú állami gondozásba került, kiadták vidékre valahová.

Szabadulása után Majer bácsi visszaköltözött a Doboz utca, a régi űrhajószállásra, de nem kapta vissza régi helyét az előkelőbb, négyágvas kis szobában. Mint börtönviselt ember a nagy közös teremben aludt egy hosszú, ácsolt fafüggönyök között.

Többé nem adott nyelvrákat, csak annyi munkát vállalt, hogy épp enni és inni tudjon. Leggyakrabban a Kun utca sarkán láttam a korcsmában álldogálni. Egyszer megszólítottam:

— Nem volna érdemes valamit kezdeni magával, Majer úr?

— Egy döglött kutyát már nem kelt fel az ember, Henrik úr — mondta, aztán úgy tett, mint ha ott se lennék többé.

### A TEL-AVIVI MOZIK HETI MÚSORA

ALLENBY: Sphinx  
BEN JEHUDA: Elismeréssel  
CAFON: Az amerikai nagybácsi  
CINEMA 1: Az ember, aki az életéért fut  
CINEMA 2: A taxisofőr  
CHEN: Csöbörből — vödörbe  
DEKEL: A verseny  
DRIVE IN: (1) Mickey Mouse film: (2) A Blues-évrék  
ESZTER: Bronx-negyed  
GAT: Egyszerű emberek  
GORDON: Kötéltánc  
HOD: Úsd az inflációt  
LIMOR: Minden, amit a szexről tudni kell  
MAXIM: Legyen úgy  
MOGRABI: Feltételes örökség  
ORLY: A bankár  
PARIZS: A döggeszelyű  
PEÉR: Benjámin, a katonalány  
SACHAF: A dühös bika  
STUDIO: Milton Lady élet-története  
TCHETLET: A szénbányász lánya  
TEL-AVIV: Láncreakció

## MIRŐL IR A HÉBER SAJTÓ

### MA, TEGNAP, HOLNAP

(Folytatás a 2-ik oldalról)

Mose Dajan a Jediot Achronot-ban arra hívja fel a figyelmet, hogy le kell vonnunk a libanoni helyzet tanulságait. „Ha nem tanultunk volna meg mostanáig, meg kell tanulnunk: ha pedig már megtanultuk, újra el kell ismételnünk.”

Dajan rámutat arra, hogy amikor konfliktus tör ki Izrael és valamelyik arab szomszédja között, az arab államok egységbe tömörülnek ellenünk. Nem valamilyen támogatják Szíria tevékenységét Libanonban, s nem valószínű az sem, hogy minden Szíriának ígért segítséget megadják, azonban egységesen szállnak szembe velünk és tevékenységünkkel.

Az amerikai álláspontnak is megvan a maga multja és hagyománya. Még ha jogosultnak is látja követeléseinket (a szíriai rakéták eltávolítása Libanonból), nem számíthatunk arra, hogy támogat katonai akcióit részünkről. Három alapvető vonala van az amerikai politikának:

Izrael ne hajtsa végre olyan katonai akcióit, amely háborúhoz vezethet.

Az Egyesült Államoknak óvatosságra kell kényszeríteni a szakadást, hogy kerüljön a sor közté és az arab államok között.

Az Egyesült Államoknak el kell kerülnie katonai konfrontációt a Szovjetunióval, olyan „mellékes” ügyek miatt, mint Afganisztán, Libanon.

Az amerikai ígéret „Izrael fennmaradásával és biztonságával kapcsolatban”, nem vonatkozik sem ilyen helyzetekre, sem pedig a PFSZ terrorjára.

Mindebből azt kell megtanulnunk, hogy a köztünk és az arab államok közötti konfliktusban csak a Cáhálra számíthatunk. Igaz, ez nem kevés. A Cáhál erős

és magas nivóju hadsereg. Semmivel sem pótolható, az arabok elleni háborúban semmiféle szövetségesre sem számíthat. Ha létfontosságú ügyről van szó — be kell vetni — ezért létezik. De csak akkor, ha valóban létfontosságú és nem kevesebb annál. Izrael visszatérése hazájába hosszadalmas folyamat.

A cionizmus nem azt a célt szolgálja, hogy a zsidó nép mások helyét örökölje, hanem, hogy visszatérjen és letelepüljön hazájában. Nem kell Söchemet és Chevront erőszakkal Izrael állam részévé tenni és katonai kormányzat alatt tartani, hanem életünket úgy kell formálni, hogy ezeknek a városoknak lakói tovább folytathassák életüket bennük — mellettük. Az arabok nem akarnak minket, nem akarják Izrael államát, nem akarnak aliját, nem akarják a településeket és a Cáhál uralmát. Mi viszont nem azért jöttünk vissza országunkba, hogy az ő törekvéseiket és vágyaikat teljesítsük. De azért sem, hogy megakadályozzák őket abban, hogy a maguk módján éljék életüket — mindaddig, amíg nem ártnak nekünk.

Reméljük, hogy egy napon, talán öt év múlva, talán a távolabbi jövőben, megállapodunk a palesztinokkal a Nyugati Partvidék és a gázai sáv „állandó státusáról.” De addig sem kell elzárni minden lehetőséget. Nem kell lezárni letelepedésünk lehetőségeit Judeában, Somronban és a Gázai sávban, nem kell kétségbe vonni a Cáhál jogát, hogy őrt álljon a határokon és a területek stratégiai fontosságú pontjain: nem kell lezárni azt a lehetőséget sem, hogy megállapodásra jussunk a területek lakosaival ezeknek a körzeteknek státusáról, hogy békésen élhessünk egymás mellett.



יהלומים ונופש  
קורצים לך בחיפה

### GYÉMANTOK ÉS UDULÉS KACSINT ÖMRE HAIFÁN AZ 5-İK ÉJSZAKA INGYEN

Hagyományos árleszállítási akció június-július hónapokban a Kármel városának szállodáiban.

KÉT GYÉMANTAL KIRAKOTT MEDALT, AMELYEK ÉRTEKE EGYENKÉNT 3000 SEKEL (30.000 FONT) — A HAIFA-KIRJAT ELIEZER-I DIAMOND CENTRE AJÁNDÉKÁT — SORSOLJÁK KI AZ AKCIÓ RÉSZTVEVŐI KÖZÖTT.

Haifa a tenger a hegy és a turisztikai látványosságok városa, kedvezményt nyújt az akció résztvevőinek az „Egged Tijur” és a „Miepe Tours” kirándulásain az északi körzetben, a jöhírű éttermekben, a „Dán-Kármel” és a Mákábi” uszodáiban, autóbérlésnél, szórakozó helyeken és a haifai színházban. Szabad belépés a város hat múzeumában.

Az akció csakis izráéliek számára, szabad hely alapján és minimum két éjszakai tartózkodással, beleértve a hétfvét.

Az alant felsorolt árak házaspárnak egy éjszakára szólnak, beleértve a reggelit és minden adót.

Az akcióban résztvevő szállodák: „DÁN-KÁRMEL” (★★★★ uszodával, telefon: 86211) 565 sekel júniusban és 650 sekel júliusban; „NOF” (★★★★ telefon: 88731) 410 sekel júniusban, 500 sekel júliusban; „CION” (★★★★ tel.: 664311) 350 sekel júniusban és júliusban; „SULAMIT” (★★★★ tel.: 242 811) 362 sekel júniusban, 430 sekel júliusban; „BEN JEHUDA” (★★★ uszodával, tel.: 80023-8) 300 sekel júniusban és júliusban; „DVIR” (★★★ tel.: 89131) 250 sekel júniusban és júliusban; „KÁRMELIA” (★★★ tel.: 521278) 250 sekel júniusban és júliusban; „MAROM” (egyelőre, csillag nélkül, tel.: 254355) 300 sekel júniusban és júliusban; „LEV HAKÁRMEL” (★★ tel.: 81406) 250 sekel júniusban, 280 sekel júliusban; „VERED HAKÁRMEL” (egyelőre, csillag nélkül, tel. 82521) 270 sekel júniusban, 300 sekel júliusban.

A HELYEK SZÁMA KORLÁTOZOTT, RENDELJENEK HELYET ELŐRE!  
Gyerekek 6 éves korig a szülők szobájában — 50, és 12 éves korig 30% engedményt kapnak.

További részletek és helyrendelés a szállodákban, az utazási irodákban. A szervezők fenntartják maguknak a jogot az akció feltételeinek megváltoztatására, beleértve annak leállítását, meghosszabbítását, vagy további feltételek kiszabását előre nem látott események következtében.

Az akció a haifai Aguda L'pituach Tajárut kezdeményezésére és a haifai Szállodások Egyesülete, valamint az ipar, kereskedelem és turisztikai minisztérium turisztikai igazgatósága részvételével rendezik.

### RÉSZLETEK ÉS FELÍRATKOZÁS A „KOL JISZRAEL TAJÁRUT VENOFES” FIÓKJÁBAN SZÁLLODAI ÁRAKON, VAGY ... OLCSÓBBAN:

TEL-AVIV: A központi iroda az Allenby 95 szám alatt van, telefon: 03-286186/7. ★ CHOLON: Turiko, rch. Szokolov 60, tel. 03-847652. ★ HAIFA: rch. Balfour 11, tel. 04-643258. ★ NATANJA: Shartours, rch. Smuel Hánáciv 6, tel. 053-31343. ★ AFULA: Akademy Travel, rch. Háknészet 10, tel. 065-93123. ★ ASKELEN: Askelen Tours, Merkáz Náftáli, tel. 051-29922. ★ RISON LECION: rch. Herzl 45, tel. 03-946646. ★ KFÁR SZÁBA: Tamsa, rch. Weizmann 78, telefon: 052-22192. ★ BEER-SÉVA: Ben-Weiss, rch. Háámáut 48, telefon: 057-74615. ★ PETÁCH TIKVA: rch. Ichilov 4, telefo n 03-911744. ★ RÁANÁNA: Rán, rch. Chánkin 5, tel. 052-23984. ★ RÁMÁT-GÁN: Histour, rch. Bialik 47, tel. 03-729016. ★ Elfogadunk ISRACARD és VIZA hitelkártyákat.

# מה רוצה מוסקווה?

דיעות מדויגות מגיעות אלינו על כך, שברית המועצות מספקת כמות ענקית של נשק ותחמושת למחבלים בלבנון. קשה למצוא מכנה משותף בין העובדה הנזכרת לבין מדיניות המוצהרת של מוסקווה מה עשרות בשנים. כי היא בעד "שלום צודק במוזאון-ההיברי".

## MIT AKAR MOSKVA?

Agasztó híreket hallunk az az kapcsolatban, hogy az oroszok számolatlanul szállítják a fegyvert a Közel-Keletre. Nehéz közös nevezőt találni e hír és Moszkva nagy hangon hirdetett és az elmúlt évtizedek során unalomig ismételt bekepepolitikájának felemás tézisei között.

Ha tényleg békét akarnának a körzetben az oroszok, érveket szállítanának a megértéshez és aktív szerepre vállalkoznának, hogy megértést teremtsenek a konfliktusban érdekelt felek között. De érvek helyett fegyvereket szállítanak.

Moszkva hü marad önmagához. Mindig is a nemzetközi za városban szeretett halászni, ezt teszi most is, de megváltozott eszközökkel. Izrael ellenségeinek katonai arzenálját fejleszti. Egyletőre mást nem tehetünk, mint világgá káltjuk ezt az igazságot és leplezzük a békeszólamokban kifejezésre jutó nagy moszkvai hazugságot.

## APRÓHIRDETÉSEK

- VESZUNK használt butorokat, frizlerdeket, felszámolásokat, régiségeket. — 04-662066, 04-532861, 04-85009, Haifa.
- FERTŐLENTES és a dzsukok kirtása, 100, szatallanul 120, engedély 186, 398321.
- HAMAVERIK nagytakartas, polih és feregirtas lakásokban, engedély 1250, felölősséggel 313399, 310030.
- CVIKA vesz frizsideret és minden más lakás berendezést 833125.
- DAVY vesz mindent: villamosági cikkeket, hagyatékot és felszámolást. — 830384.
- CHAJM vesz frizsideret, antik butorokat, szőnyeget, televiziókat, felszámolásokat, stb. 834857.
- MAGI-CLEAN otthonában tisztít szőnyeget és kárpitozott butorokat. — 052-70645.
- RAFI felújítja frizsideret otthonában minden színben. Az egész országban 02-32012 03-625110 02-221075.
- FREDI vesz butorokat, frizsideret, televiziót, szőnyeget, hagyatékot és antik tárgyakat. 835866 és este 856382.
- MAGDA fogászati laboratórium vállal sürgős protézis-javításokat; fél óra alatt. Nyugdíjasoknak 25 százalékos engedmény. Tel-Aviv, Balfour 27.
- FILIP vesz mindent — butort, hagyatékot, villamosági cikkeket. 834539, — este 590131.
- ELADÓ Bät-Jamban 3 szoba, front, II. em. 49.000. dollár. 863374, 864789.
- ELADÓ Bät-Jamban 5, luxus, 140 négyzetméter, I. em. 99.500. — dollár — 598592, 863374.
- HAZVEZETONÖT keres — magyar-nemet — vallásos idős egyedülálló ur, kitűnő feltételek, bentlakás lehetséges. — Tel. 311688, Givatajim.
- ALKALMILAG eladó Westinghouse 16 frizsider, jó állapotban. Tel. 728879.
- KERESUNK kulcsnézés lakásokat, vagy megvételre. Cífon vagy Merkáz Tel-Avivban, minden nagyságban. 03-238624.
- ELVALLALJA idős/beteg férfi-nő gondozását, panzióval, orvosi felügyelet, kedvező feltételek. 925018.
- VALLASOS önálló házvezetőnt felvezek szigoruan kóser kétszemélyes háztartás vezetésére. Tel. 295647, 7.00-9.00-ig, 18.00-21.00-ig.
- EGYEDÜLLALLO angliai nő luxus szobát bérebe ad plusz összkomfort. Lehetőleg turistának/nőnek 03-298942.

## POSTAI ELŐFIZETŐINK

FIGYELMÉRE!  
1981 április 1-től  
1 havi előfizetés az UJ KELETRE  
82,30 sekel  
értékföbblettel adóval

Kérjük előfizetőinket, hogy az esedékes összeget az új áron fizessék be a hónap elején.  
A kiadóhivatal

1981.VI.2

## Szadát a Kneszet-küldötségeknek:

# «VÁROM ÁSZÁD BUKÁSÁT»

Szadát egyiptomi elnök a lehető legélesebb szavakkal nyilatkozott Cháféz Ászád szíriai diktátorról az Egyiptomban látogatást tevő Kneszet-küldötség előtt. Többek között azt mondotta, hogy várja Ászád bukását, mert mindaddig, amíg uralmon van, nem lehet megoldást találni a libanoni viszályra.

Szadát elmagyarázta, hogy hogy titkos egyezményt kössön vele, de ő ezekkel a szavakkal utasította el: „Még a nyit egyezményeket sem tartják be, akkor hogyan lehet bízni Önökben a titkos egyezményenél.” Szadát az alexandriai tengerparton lévő gyönyörű villájában nagyon barátságosan fogadta a Mose Arensz professzor vezetése alatt álló Kneszet-küldötséget. Két órán át elbeszélgetett velük, kérdéseket tett fel és a találkozó befejeztével egy izraeli gyártmányu, drága kristály-gyertyatartót kapott ajándékba.

A Beginnel való közeli találkozásáról szólva Szadát azt mondta, hogy a körzet fontos kérdéseiről fog tárgyalni és butaságnak nevezte azt az állítást, hogy ő beavatkozik az izraeli belügyekbe. Azt is hozzátette, hogy a kettőjük között fennálló nézeteltérések ellenére igaz barátok maradtak Beginnel s többé nem kerül sor háborúra, hanem együtt haladnak a béke útján.

Megemlítette azt is, hogy Simon Pereszt már régebben meghívta és örül, hogy erre a találkozóra most sor kerül.

Az egyiptomi elnök a beszélgetés során kifejtette, hogy nagyon csalódott a libanoni események miatt, követeli a szíriai csapatok teljes kivonását s ezáltal a választás megoldását. Judea és Somron jövőjéről szólva, egy kérdésre válaszolva azt mondotta, hogy a palesztinai ügy központi probléma és ennek megoldása nélkül nehéz elképzelni a tartós békét a körzetben. Sietett azonban hozzáfűzni: „Semmi sem rendítheti meg az aláírt békeszerződést. Ha csak 10, 20, vagy 50 év múlva oldódna meg a palesztinai probléma, akkor sem térünk vissza a háborúhoz.”

A körzet helyzetéről ezeket mondotta: — Minden ég körülöttünk. Szíriában, Libanonban, Afganisztánban és Afrikában. Csak egy helyen honol csend: Egyiptomban és Izraelben, a megkötött békeszerződés jóvoltából. S mindezt felrugnánk egy-két örült, mint Ászád és Gádafi miatt?!

Ezután vitába szállt Mose Arensz képviselővel s mosolyogva jegyezte meg: „Arensz sólyom, azért mégis kijövünk egymással”. Chászán Mánur, az elnök tanácsadója megjegyezte: „Nálunk is vannak sólymok, de megszelídítjük őket!”

A találkozó befejeztével Szadát a villa előtt várakozó gépkocsikkal kísérték vendégeit.

# «Férjem megvert, lopott, hamisított és kihasználta a mentelmi jogát»

— állítja a Felsőbiróságnál Mirá Nof újságíró, Ákivá Nof Kneszet-képviselő felesége — Mentelmi joga révén olyan tetteket követett el, amelyek nem ille- nek egy demokratikus államhoz

Mirá Nof újságíró, Ákivá Nof Likud-képviselő felesége, beadványban fordult a jeruzsálemi Felsőbirósághoz, amelyben kéri, utasítsák a rendőrséget, hogy fejezze be a nyomozást az ő feljelentése alapján, amelyben férje parlamentári mentelmi jogának megvonását kérte. Első ízben fordult elő, hogy a Felsőbiróságtól kéri Kneszet-képviselő mentelmi jogának megvonását.

Mira Nof előadja, hogy az elmúlt években viszonya a férjével leromlott és emiatt ő több ízben tett feljelentést a rendőrségen, de ezek legtöbbször nem kezelték meg felelő komolysággal. Véleménye szerint férje azért viselkedik vele úgy, ahogy viselkedik, mert tisztában van azzal, hogy mint Kneszet-képviselő, nem tehetnek ellene semmit.

Mirá Nof — többek között — férjét okirathamisítással, tárgyak eltulajdonításával, tettlegességgel, kislányuk, Ájelet, elrablásával, valamint a törvényszék ítéleteinek be nem tartásával vádolja.

Mirá Nof megemlíti, hogy házassága előtt jómódú, gazdag asszony volt, míg férjének csak adósságai voltak. Házasságuk után a férfi mindent elküldött annak érdekében, hogy megfoszsa vagyonától. Így közös bank-számlájukról saját magánszámlájára utalt át dollár-összegeket. Legalább 10 esetet említ meg, amikor férje kegyetlen módon megverte, emiatt orvosi kezelésre szorult és kénytelen volt több ízben a rendőrség védelmét igénybevenni. Amikor már különváltak, férje bezárta őt lakásába, engedély nélkül elvitte kislányukat a törvényszék kifejezett ítélete ellenére, s ezzel is képviselő mivoltát használta ki.

A továbbiakban az asszony előadja, hogy Ákivá Nof engedély nélkül feltörte a lakás szekrényeit, abból kivett ezüst-tárgyakat, könyveket s ki-be járt a

lőnböztetésben részesült, mert míg az ő feljelentését nem kezelték a megfelelő komolysággal, addig férje ellene benyújtott panaszát azonnal kivizsgálták.

Mirá Nof szerint, férje tettei súlyos bűnügyi vétségnek számítanak s arányban azokat a megfélemlítő módon kezelték volna, úgy kért volna parlamentári mentelmi jogának megvonását és bíróság elé állítását. Ezért az a helyzet állott elő, hogy a férj a mentelmi jog védelme alatt olyan dolgokat tesz, amelyek demokratikus államban lehetetlen cselekedetek.

Most azért kérte a Felsőbiróság beavatkozását, mert férje újra jelöltette magát a Kneszetben és fennáll a veszélye annak, hogy tovább folytatja eddigi jogizolálásból.

Amikor a 9. Kneszet-választásokra készültek, férje 500 dolláros adományt kapott egy Mose Sáltiel nevű férfiától a Sinuj párt céljaira, de Ákivá Nof az összeget magánszámlájára utalta el. 1978 januárjában Mirá Nof felfedezte, hogy készpénz és több értékpapír, amelyeket amerikai számlájáról az izraeli, férjével közös számlájára utalt át és értetlen módon, a férfi magánszámláján jelentkezett s ezáltal csalárd módon megkárosította őt.” Azt is állítja az asszony, hogy a törvényszéki ítélet ellenére, férje a kislányukat külföldre vitte és amikor ez az ő tudomására jutott, a rendőrség főparancsnokához, valamint az államügyészhöz fordult, de azok sem tettek semmit ez ügyben. Azt is előadja, hogy a rendőrség nem kezelte a feljelentést megfelelő gyorsasággal, az aktát nem tették az államügyészhöz, mint a hogy azt a törvény előírja. A rendőrség részéről káros megkü-

# A NAGYVILÁGBÓL

## KEGYELETSERTÉS

BELGRÁD. — Letartóztaták Gokj Djogo szerb költőt, aki nek május elején megjelent verseskötetét „ellenséges hangvételű” gunyiratnak minősítették a hatóságok. Megjelenése óta a lapok élesen bírálják a kötetet, mert a kritikuskok szerint a szerző „gyűlölködő utalásokat tett Titóra”. A Tanjug hírügynökség kommentárja: „a verseskötet ellenséges és kegyeletsértő kitételei példátlanok Jugoszlávia legelvetemültebb ellenségei, az usztasák és csetnikek sem vetemedtek ilyesmire”. Djogo kötetét kivonták a forgalomból és egy különbizottság „kiátkozta” a könyvet.

## GENÁTÜLTETÉS

WASHINGTON. — Most tettek közzé, hogy három hónappal ezelőtt a kaliforniai Standford egyetemen első ízben végeztek egy olyan átültetési műveletet, amikor a szívet és a tüdőt „egy blokkban” cserélték ki. A sebészeti műtétet rövid idő múlva egy másik beteg is megismételték, ezután egy 37 éves férfi. (Az előző operált 45 éves nő.) Ugyancsak Kaliforniából je-

lentik, hogy az amerikai egészségvédelmi intézmény különböző zottsága ismét elmarasztalta Martin J. Cline tudományos kutatót, aki genátültetéseket végzett. Cline az elmúlt év októberében két genetikai betegségben szenvedő betegre végzett genátültetést, pótolva azt a hiányzó gént, amely a hemoglobinképzést segíti elő. Az egyik beteg egy napolyi, a másik a jeruzsálemi Hadassza kórházban fektűt. Cline az olasz és az izraeli orvosi szakértők beleegyezésével végezte a kísérletet. A kaliforniai egyetem és csetnikek nem vetemedtek ilyesmire”. Djogo kötetét kivonták a forgalomból és egy különbizottság „kiátkozta” a könyvet.

# Gávriél Bach a Felsőbiróság tagja lesz

A bírakat kinevező bizottság javasolni fogja az államelnöknek, hogy nevezze ki Gávriél Bach államügyészt a Felsőbiróság tagjává. A Mose Niszim igazságügy-miniszter vezetése alatt álló bizottság már a múlt héten össze kellett volna ülnie, de az utolsó pillanatban elhalasztották a tárgyalást.

A Felsőbiróságon jelenleg három bíró hiányzik és valójában 12 helyett csak 9 bíró vezeti az ügyeket és emiatt súlyos fennakadások álltak be a Felsőbiróság munkájában.

Az elmúlt fél évben csak egy jogászt, Mose Kohént neveztek ki a Felsőbirósághoz. A jelölőbizottság tagjai sorában felmerült Gidon Hausner Kneszet-képviselő, a kormány volt jogtanácsosnak neve, valamint dr. Jákob Bázák, a jeruzsálemi törvényszék bi-

rájaé. Előzőleg szóba került Jákob Neeman professzor volt pénzügyi államtitkár és Jichák Mann, a jövedelmi adóhivatal volt főbiztosának neve is. Ezek azonban időközben lekerültek a napirendről. Az 54 éves, németországi születésű Gávriél Bach, hosszú évek óta tölti be az államügyész feladatát. Ő képviselte az államot számos nagy port felvert perben, mint például Áharon Ábu-Chá-céra vallásügyi miniszter és Hilarion Capucci érsek perében. Ő volt az Adolf Eichmann vádiratát elkészítő „06” evvel jogtanácsos. Néhány évvel ezelőtt jelölt volt a kormány jogtanácsosi tisztjébe. Szorosan együttműködik Jichák Zámir professzorral és se gitségére is volt a vallásügyi miniszter, valamint Flatto-Sáron képviselő elleni vádirat elkészítésében.

# Puskás újra Magyarországon

Puskás Ferenc (Ócsi), minden idők legnagyobb magyar futbalistája, újra Budapestre érkezett, 25 éves távollét után.

Puskás, aki ma spanyol állam polgár, az 1956-os forradalom után nem tért vissza hazájába és még két neves labdarúgóval együtt — Kocsis Sándorral, aki két évvel ezelőtt meghalt Spanyolországban és Cibor Zoltánnal, disszidált, amikor csapatuk a Honvéd, a nyugati országokban portyáztott.

Puskás, aki a magyar hadsereg alezredese volt, az 50-es évek magyar csoda-válogatottjának volt tagja, amely sikert sikerre halmozott és 1953-ban 6:3 arányú, szenzációs győzelmet aratott a Wembley stadionban Anglia válogatottja felett. Érdekes, hogy disszidálása óta, a már 60 év körüli Puskás nem volt hajlandó ellátogatni szülőhazájába, annak ellenére, hogy ígéretet tettek neki, hogy nem éri bántódás.

Puskás „hazatérése” a magyar főváros szenzációját képezi, mindeki csak arról beszél. Az újsá-

gok fő-cimben számolnak be róla és a tévé hosszú interjúk között vele. Puskás, aki ma gazdag üzletember Spanyolországban (még magyar focista korában jómódúnak számított és szájról szájról járt annak idején „Ócsinek az a kijelentése, hogy „kis pénz, kis foci, nagy pénz, nagy foci”) és több részvénytársaság tulajdonosa, a szombat Budapesten a világbajnoki elődöntő keretében megtartásra kerülő Magyarországon — Anglia válogatott mérkőzés diszvendége lesz.

**UJ KELET**  
FUGGETLEN NAPILAP  
67770 Tel-Aviv, Hárákevet 52  
Tel. 330011

●  
Főszerkesztő:  
S. HIMMELFARB

●  
A szerkesztőség nem felel a hirdetések tartalmáért. — Kéziratokat nem örnünk meg és nem adunk vissza.

F  
Ala  
6 0

Az i  
noni  
sértet  
A I  
avatk  
A tá  
körzet  
Az e  
szerve  
hogy o  
leni tá  
kokat  
ben. A  
azok a  
lyeket  
mult h  
Az U  
nap d  
Chádá  
mint a  
vette a  
terrori

A F  
rint a  
rán k  
hat Ph  
Libano  
tegnap

F  
Bel  
ban f  
Egy e

Mo  
nuj)  
niszte  
lyezze  
niszte  
Abu C  
jelent  
minis

Vir  
hogy  
előtt  
ve, h  
áll, m  
lennie  
a két  
hogy  
kozha  
a bir  
ben a  
rolta  
re.

A  
9.  
Pó  
V  
USA  
Ango  
Ném  
Fran  
Sváj